



Наш исх.: 07833/2021/I/ESM/PI-5

26 апреля 2021 г.

Приложение: 1 (только на английском языке)

Вопрос: Пятый учебно-практический семинар Группы экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных островов Тихого океана по вопросам океанографических наблюдений и применения данных (ГСБД-ОТО-5), виртуальная сессия 26–27 мая и 9–10 июня 2021 г.

Предлагаемые меры: Назначить участников семинара ОТО-5 из вашей страны **не позднее 7 мая 2021 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Как Вы помните, совместная Группа экспертов ВМО/МОК по сотрудничеству в области буев для сбора данных (ГСБД) является официальным органом Всемирной метеорологической организации (ВМО) и Межправительственной океанографической комиссии (МОК) ЮНЕСКО.

На своей тридцать пятой сессии (ГСБД-35), состоявшейся в Женеве, Швейцария, в октябре 2019 года, ГСБД отметила свой неизменный успех в проведении региональных семинаров в период 2016–2019 годов. Она одобрила будущую поддержку дальнейшей деятельности в этом отношении, включая оказание через Целевую группу ГСБД по созданию потенциала (ЦГ-СП) поддержки в организации Пятого учебно-практического семинара островов Тихого океана по вопросам океанографических наблюдений (ОТО-5) в 2020 г.

В связи с длительными ограничениями на поездки из-за пандемии COVID-19 ГСБД не смогла провести ОТО-5 в 2020 г., как это планировалось. Теперь ГСБД рада сообщить, что семинар ОТО-5 будет проходить в режиме онлайн 26 и 27 мая, а также 9 и 10 июня 2021 г. с **2200 до 0000 по ВСВ**.

Цели этого семинара заключаются в укреплении потенциала островных государств Тихого океана в области применения наблюдений за океаном в целях получения социально-экономических выгод, а также в совершенствовании прогнозов суровых погодных явлений. Темы семинара будут включать наблюдения за океаном с использованием новых технологий, доступ к данным и их применение, контроль и обеспечение качества данных, а также продолжение дискуссии в рамках ОТО-4 (Гонолулу, Гавайи, 13–16 сентября 2019 г.) по вопросам проектирования и координации наблюдений за океаном на всех островах Тихого океана.

Учебно-практический семинар в первую очередь предназначен для прогнозистов-океанографов, управляющих океанографическими данными, операторов приборов наблюдений из Тихоокеанского региона, особенно из тихоокеанских островных стран и территорий (ТОСТ), включая, в частности, малые островные развивающиеся государства (МОСРГ). Практический семинар по созданию потенциала ОТО-5 будет проводиться только на английском языке. К настоящему документу прилагается копия целей учебно-практического семинара (см. приложение) для информации.

Постоянным представителям Членов из РА II и РА V при ВМО

Копия: Председателю Группы экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных

Я призываю Вас назначить потенциальных участников семинара ОТО-5 и зарегистрировать их через [веб-сайт](#) мероприятия **не позднее 7 мая 2021 г.**

Пожалуйста, обратите внимание, что Вы можете номинировать несколько участников из одной страны/организации. Информация о семинаре будет доступна на [веб-сайте](#) мероприятия по мере ее поступления. Семинар предоставит участникам исключительную возможность ознакомиться с новыми инициативами в области наблюдений за океаном и прикладного использования данных, а также внести существенный и постоянный вклад в крупные международные программы. Просьба обратить внимание на то, что аналогичное письмо-приглашение на это мероприятие рассылается МОК/ЮНЕСКО.

Буду очень признателен за назначение Вами участника(ов) вышеупомянутого семинара.

С уважением,



д-р Вэньцзянь Чжан
за Генерального секретаря

**Fifth DBCP Pacific Islands Training Workshop on
Ocean Observations and Data Applications (DBCP-PI-5)**

(Virtual sessions)

*26–27 May 2021 and 9–10 June 2021
(2200-0000 UTC)*

GOALS OF THE WORKSHOP:

- Continue to build capacity within the region to apply ocean observing data for enhanced predictive capability
- Demonstrate the role of ocean observations for understanding and predicting regional weather, ocean state and climatology
- Demonstrate the societal and economic benefits of delivering enhanced ocean observing system data for better informed decision-making
- Enhance the capacity of quality control of marine observation, data processing and ecology recovering and island protection
- Increase awareness of the importance of the ocean, scientific understanding and traditional knowledge, and how marine processes affect the lives of Pacific Islanders
- Discuss the potential impacts of climate change on oceans
- Learn practical implementation aspects of ocean observing systems
- Explore the importance of marine modelling and vandalism prevention
- Evaluate observations and data gaps within the region and how they can be addressed
- Encourage cooperation with and support for existing monitoring programmes such as the Argo program, the Global Drifter Program, and the Gliders program, etc.
- Practical knowledge sharing of pre-deployment, deployment and maintenance activities
- Advance the design and coordination of ocean observing throughout the Pacific Islands